

Инструкция по оплате счетов музыкальной школы

Счета оплаты за занятия в музыкальной школе выставляют **в форме годового платежа** одной суммой до окончания календарного года (1. Счёт). При этом общая сумма за весь календарный год не подлежит к оплате одним платежом, то есть **оплата за годовой курс производится частями**. При изменении в оплате в течении текущего года, вам будет выписан новый счёт (2. Счёт, 3. Счёт и т.д.). Эти новые счета представляют в разделе „разница сумм“ („Differenzbetrag“) изменения к предыдущему счёту.

Когда и какую сумму мне необходимо заплатить? Где я найду эту информацию?

Сумма взноса, подлежащая к оплате, находится в нижнем разделе счёта.

- **Число, когда вам необходимо внести взнос**, вы найдёте в строке „подлежащий оплате“ („zahlbar“).
- **Сумма взноса**, которую вам необходимо заплатить к этому числу, вы найдёте в строке „новый“ („Neu“).
- В следующей строке указана информация, каким образом будет происходить оплата. Будет ли взнос снят с вашего банковского счёта, или вы должны сами произвести оплату, или взнос (часть взноса) подлежит возврату.

За что я плачу? Из чего состоят расходы?

Суммы расходов вы найдёте в среднем разделе счёта.

- **Графа „Род занятия“**

Оплата за занятия в музыкальной школе состоит из суммы двух следующих составляющих:

- „Основной тариф“ (в строку „преподаватель“ – „Lehrer“ необходимо внести имя вашего преподавателя.)
Основной тариф взимается с ученика только один раз.
- Название дисциплины/форма обучения

Сумма этих двух составляющих подлежит к оплате.

Кроме того, если вы взяли в музыкальной школе на прокат музыкальный инструмент, тогда будет дополнительно указана следующая информация:

Оплата за прокат музыкального инструмента состоит тоже из суммы двух следующих составляющих:

- „Основной тариф“ (в строку „преподаватель“ – „Lehrer“ необходимо внести „прокат музыкального инструмента“ – „Instr. – Miete“)
- Название музыкального инструмента и его инвентарный номер.

Сумма этих двух составляющих подлежит к оплате.

- **Графа „Промежуток времени“**

В этой графе указаны месяцы, за которые у вас будут вычитывать взнос.

- С „месяца/года“ до предположительно „месяца/года“.

- **Графа „скидки по льготам“**

В этой графе указаны сведения о предоставляемых вам индивидуальных льгот:

Пожалуйста обратите внимание, что предоставленные вам льготы действительны в течении максимум 12 месяцев. Для продления этих льгот вам необходимо подать новое заявление.

- Если у вас маленький доход, вам могут быть предоставлены скидки по оплате за занятия в размере 25%, 50%, 75%, 100% (например если вы владеете удостоверением «HannoverAktivPass»)
- Если у вас в музыкальной школе обучаются несколько детей, вам могут быть предоставлены скидки по оплате за занятия в размере 25% или 50%
- Также могут предоставляться скидки по оплате за обучения дополнительных дисциплин (например занятия в хоре, игра в оркестре, 100% скидки)

Ваучер „BuT-Gutschein“ учитывают отдельно и принимают к платежу как взнос за обучение.

Дополнительная информация к оплате счёта денежным переводом

- Если вы сами производите оплату счёта денежным переводом, пожалуйста обязательно указывайте ваш „кассовый номер“ (das „Kassenzeichen“), находящийся в верхнем правом углу счёта.
- **Банковские реквизиты** (пожалуйста выберите одни банковские реквизиты) вы найдёте в самом низу счёта.

(Музыкальная школа города Ганновера/вопросы к счетам)

[www.Musikschule-Hannover.de/Fragen zu Rechnungen](http://www.Musikschule-Hannover.de/Fragen_zu_Rechnungen)